

# JIA 国際交流活動支部助成事業 報告書 <

2025 台南国際建築三年展報告会 >

2025 年 10 月 28 日(火)～29 日(水)

せんだいメディアテーク 1F オープンスクエア(宮城県仙台市)



## 台南国際建築三年展報告会

— 建築文化交流のこれから —

JIA東北支部では、2024年に仙台で開催した「JIA東北支部&台南建築家交流大会2024」に続き、2025年7月4日から9月14日まで台南市で行われた「台南国際建築三年展」に参加してきました。展示会では、パネルや模型の出展に加え、オープニングイベントや閉幕式にも出席し、オープニングでは、台南建築師公会とJIA東北支部が友好協定を結び、調印式を行ったことが大きな成果となりました。

今回の報告会では、展示会の企画を担った台南市の建築家の方々を歓迎し、これまでの国際交流の成果を振り返ります。さらに、今後の建築文化の交流や国際交流の可能性について議論し、次のステップに向けて行ければと考えています。

日時：2025年10月29日(水) 15:00～18:00

会場：せんだいメディアテーク 1F  
オープンスクエア

主催：公益社団法人 日本建築家協会東北支部

入場無料

プログラム

- 15:00～15:15 開会のあいさつ
- 15:15～15:00 台南国際建築三年展について報告(台南キョレージンチーム)  
錢庭楨(建築家/台南市建築師公會學術委員長)  
謝宥祐(建築学者/台南国際建築三年展キュレーター)  
陳冠楨(建築家/台南国際建築三年展キュレーター)
- 16:00～16:45 展示会への参加報告  
孫野潤志(生物医薬会主宰/東北大学准教授)  
吉川彰希(一般社団法人ヒトレン代表)
- 16:45～17:45 座談会「今後の仙台市建築文化交流について」  
フアンリデグエン(孫野潤志)  
台南キョレージンチーム(謝宥祐、陳冠楨、陳冠楨、陳冠楨(予定))  
JIA東北支部(田嶋龍一、松本和久(予定))
- 17:50～18:00 会場と自身交換  
開会のあいさつ

2025/11/25

東北支部

## JIA 国際交流活動支部助成事業報告書

■事業名： 台南国際建築三年展報告会

■主催者： 公益社団法人日本建築家協会東北支部

■協賛： 東北支部宮城地域会、メーカー、施工会社等

■事業概要： JIA 東北支部では、2024 年に宮城で開催した「JIA 東北支部&台南建築家 交流大会 2024」に続き、2025 年 7 月 4 日から 9 月 14 日まで台南市で行われた「台南国際建築三年展」に参加しました。台南国際建築三年展では、パネルや模型の出展に加え、オープニングイベントや閉幕式にも出席し、オープニングでは、台南建築師公会と JIA 東北支部が友好協定を結び、調印式を行ったことが大きな成果となりました。

今回の報告会は宮城地域会で開催しているアーキテクツウィーク内で開催。台南国際建築三年展の企画を担った台南市の方々をお迎えし、これまでの国際交流の成果を振り返りました。さらに、今後の建築文化交流や市民交流の可能性について座談会で議論し、次の交流のステップにつなげていきました。

■事業の目的： JIA 東北支部は、2024 年宮城での交流大会に続き、台南市での国際建築展に参加し、友好協定を締結した。今後は日本での報告会を通じ交流を一層深め、パネル展示や関連イベントにより東北の建築文化を発信するとともに台湾の文化を学び、市民交流を促進する。報告会ではこれまでの成果を共有し、将来の国際建築交流の展望を議論し、次の展開につなげる。

■実施場所： せんだいメディアテーク 1F オープンスクエア（宮城県仙台市）

■参加者： JIA 東北支部 30 名、外部講師 3 名、台南市建築師公会 7 名、一般 20 名  
（報告会参加者合計 60 名）  
2 日間で延べ 450 人

■実施期間： 2025 年 10 月 28 日（火）～29 日（水）、報告会は 29 日に開催

■日 程： 東北の建築家展、折り紙建築ワークショップ、木育ワークショップは 10 月 28 日～29 日開催  
10 月 28 日 13:00～16:00 シンポジウム「伊達の城～伊達郡から仙台へ そして仙台城・懸造」  
16:00～18:00 建築家堀部安嗣氏講演会「これからの住まいと建築」  
10 月 29 日 13:00～15:00 協力会技術セミナー特別編  
「建築家と語ろう 環境負荷低減を推進する省エネ技術」  
15:00～18:30 台南国際建築三年展報告会

■報告会のプログラム

①台南国際建築三年展について報告(台南チーム)

登壇者:翁廷楷 謝宗哲 陳冠璋

②展覧会への参加報告(日本チーム)

登壇者:藤野高志(東北大学准教授)、吉川彰布(一般社団法人ヒトレン)、齊藤彰(JIA 東北支部)

③座談会「今後の仙台南建築文化交流について」

登壇者:台湾チーム 翁廷楷 謝宗哲 陳冠璋

JIA東北支部 早坂陽 鈴木弘二 吉田和人

ファシリテーター:藤野高志

司会:鈴木大助(JIA 東北支部)

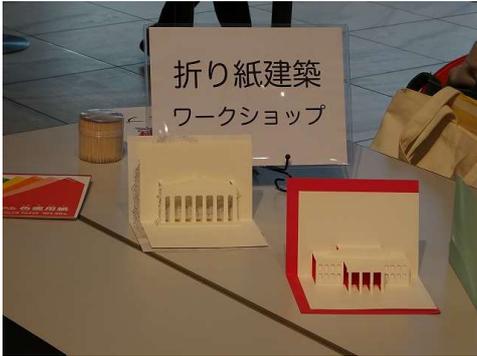
通訳:池田リィ茜藍

- まとめ : 2024 年から継続してきた台南市建築師公会と JIA 東北支部との交流企画の締めくくりとして、2025 年 7 月 4 日～9 月 14 日に開催された「台南国際建築三年展」の報告会を実施した。前編では、これまでの交流の経緯、仙台展の内容、そして今回の台南展の会場構成や展示テーマについて、関係者より詳細な報告が行われた。また、サテライト会場での展示、普段木などを通じた交流の背景、昨年度から続く相互訪問の意義についても共有された。後編の座談会では、今回の交流を振り返り、今後の展望について討議した。
- 今回の報告会により、台南市との文化交流の成果を JIA 会員のみならず市民への還元もでき、国際交流を通じた地域文化活動の価値を再確認する機会となった。今後は、事務所同士の連携やスタッフの派遣、実務での協働など、より具体的で継続的な交流の深化を目指していきたい。

■報告書作成者:東北支部幹事長 吉田和人

# JIA 国際交流活動支部助成事業報告写真①

アーキテクトウィーク 2025 写真



折り紙ワークショップ



木育ワークショップ



東北の建築家展



東北の建築家展



仙台城シンポジウム



堀部氏講演会



協力会技術セミナー



協力会技術セミナー

## JIA 国際交流活動支部助成事業報告写真②

台南国際建築三年展報告会 写真



台南国際建築三年展キュレーションチーム



台南建築師公会理事 徐岩奇ビデオメッセージ



早坂支部長より友好協定締結の報告



翁廷楷氏より展示会までの経緯報告



謝宗哲氏より JIA 東北との友好協定までの経緯報告



陳冠璋氏より建築三年展の展示内容の報告



台南国際建築三年展キュレーションチーム



キュレーションチーム報告の様子



報告会日本チーム



藤野高志氏より展示会参加報告



吉川彰布氏より展示会参加報告



齊藤彰氏より展示会参加報告



座談会の様子



座談会台南チーム



座談会 JIA 東北支部メンバー



集合写真